



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE  
 MINISTÉRIO DA ECONOMIA E FINANÇAS  
 GABINETE DE DESENVOLVIMENTO DO COMPACTO II

NOTICE OF PROGRAM PARTNERSHIP SOLICITATION  
 ANÚNCIO DE SOLICITAÇÃO DE PARCERIA PARA O PROGRAMA  
 INTEGRATED CLIMATE MANAGEMENT AND COASTAL DEVELOPMENT PROJECT (ICMCDP)  
 PROJECTO INTEGRADO DE GESTÃO CLIMÁTICA E DESENVOLVIMENTO COSTEIRO (ICMCDP)

| Ref | Questions   | Responses   | Perguntas   | Respostas  |
|-----|---|---|---|--|
| 1   | <p>If an organization doesn't work on ground (provides subgrants, for example), it combines with others? Can a consortium be formed?</p> <p>1.Should they be a consortium or be a sub-grant organization?<br/>           2.How strict is the geographic limitation to Zambezia.<br/>           3.Involvement of government?</p> | <p>1. Grant making organizations can make a proposal and then look for those who will implement through their normal grant making mechanisms, as long as MCC guidelines for funding are followed. A fund using smaller partners doesn't have to be set up already. A proposal could be that a system will be set up to fund smaller projects. Smaller organizations: don't get discouraged. If not selected to move to co-creation, there may be opportunities to work under a sub-grant relationship or as part of a consortium. The Gabinete encourages prospective applicants to consider forming a consortium, as needed, to leverage the unique skills and capabilities of each organization and to form a team capable of achieving the objectives defined in the ICMCDP PPS.</p> <p>2. During the pre-bid call for illustrative purposes, the Gabinete and MCC defined the Greater Zambezia Swamp Coast as: i)Zambezia and a little north into Nampula and a little south into Sofala. ii) Coastal districts of Zambezia, and up to Angoche to north and down to Marromeu area as Zambezia Plus. The primary point being that ecosystems do not respect provincial borders, and there may be a logical reason to include geographic areas outside of the Zambezia Province in the name of good ecosystem and coastal management. Also partners can recommend what makes logical sense. The Gabinete and MCC want synergy with Compact transport and agriculture projects. However, both the Gabinete and MCC are open to being convinced through the concept notes of broader initiatives if needed. The Gabinete/MCC would like to see comprehensive, strategic approaches proposed and not merely one-off activities that are geographically dispersed.</p> <p>3. The Gabinete is acting on behalf of the the Mozambican government. Section 3.1 in the PPS allows certain government entities to participate either as project proponents or sub-grantees under the a larger consortia. It is in the best interest to closely coordinate with the government.</p> | <p>Se uma organização que não trabalha no terreno e fornece subdoações, por exemplo, ela pode combinar com outras? Pode ser formado um consórcio?</p> <p>1. Devem ser um consórcio ou uma organização de sub-doação?<br/>           2. Quão estrita é a limitação geográfica à Zambézia.<br/>           3. Envolvimento do governo?</p> | <p>1. As organizações doadoras podem fazer uma proposta e então procurar aqueles que irão implementar através de seus mecanismos normais de concessão de doações, desde que as diretrizes do MCC para financiamento sejam seguidas. Um fundo usando parceiros menores não precisa ser configurado já. Uma proposta poderia ser a criação de um sistema para financiar projetos menores. Organizações menores não devem retrair. Se não forem selecionadas para passar para a co-criação, pode haver oportunidades de trabalhar sob uma relação de sub-doação ou como parte de um consórcio. O Gabinete incentiva os potenciais candidatos a considerar a formação de um consórcio, conforme necessário, para alavancar as habilidades e capacidades únicas de cada organização e formar uma equipe capaz de alcançar os objetivos definidos no PPS do projecto.</p> <p>2. Durante a fase de apresentação das Notas Conceptuais, para fins ilustrativos, o Gabinete e o MCC definiram a Costa Pantanosa da Grande Zambézia como: i) Zambézia e um pouco a norte em Nampula e um pouco a sul em Sofala. ii) Distritos costeiros da Zambézia, e até Angoche à norte e até à zona do Marromeu como Zambézia +. O ponto principal é que os ecossistemas não respeitam as fronteiras provinciais, e pode haver uma razão lógica para incluir áreas geográficas fora da Província da Zambézia em nome de um bom ecossistema e gestão costeira. Os parceiros também podem recomendar o que faz sentido lógico. O Gabinete e a MCC pretendem sinergia com projectos Compactos de transportes e agricultura. No entanto, tanto o Gabinete quanto o MCC estão abertos a serem convencidos por meio das notas conceituais de iniciativas mais amplas, se necessário. O Gabinete/MCC gostaria que fossem propostas abrangentes e estratégicas e não apenas actividades pontuais geograficamente dispersas.</p> <p>3. O Gabinete actua em nome do governo moçambicano. A Secção 3.1 do PPS permite que certas entidades governamentais participem como proponentes de projetos ou sub-donatários de um consórcio maior. É do melhor interesse coordenar estreitamente com o governo.</p> |
| 2   | <p>1.Can companies participate?<br/>           2.Need clarification on the Projects? Works to be carried out? Preparation of proposals for mangrove restoration?<br/>           3.Government funds already exist, or are they proposed?</p>   | <p>1. Yes, companies can participate, including by submitting a Concept Note or by being included as a sub-grantee or consortium member.<br/>           2. See PPS Section 2.5, Program Description, for information about the program objectives, work to be carried out, etc.<br/>           3. Estimate of \$50 to \$100 million USD will be obligated for the ICMCDP project when the Compact between MCC and the Government of Mozambique is finalized. The amount can cannot then be extended, reduced or expanded once the Compact is signed between the Government of Mozambique and the MCC.</p>   | <p>1. As empresas podem participar?<br/>           2. Solicita-se a clarificação sobre as componentes do Projetos. Que obras a serem realizadas? Elaboração de propostas para restauração de mangais?<br/>           3. Os fundos governamentais já existem ou são propostos?</p>   | <p>i) Aberto a qualquer tipo de interveniente que se proponha, incluindo negócios comerciais. Fator limitante é o número de propostas que podem ser processadas e do que pode ser gerido pelo MCA. Organizações menores podem se inscrever posteriormente.<br/>           ii) Experiência na Zambézia no Blue Carbon é essencial.<br/>           iii) A estimativa é de 50 a 100 milhões mas será precisa quando o Compacto for finalizado. Então não pode ser estendido, reduzido ou expandido.</p>   |

|   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| 3 | <p>Once the agreement in place with a grant making organization, will the sub-grants be subject to Gabineted/MCC approval or will that be exclusively the decision of the grant making organization?</p>  | <p>This will be a partnership between the Gabinete/ MCA and the organization(s) awarded the agreement. However, a key concern of MCC's is to reduce the overall management burden on the eventual MCA (the organization that will function as the Project Implementation Unit taking over for the Gabinete). For that reason, it is hoped that much of the management of the decision making and daily operation of the activities will fall to the selected partners with the MCA and MCC providing No-Objection as needed. The partnership will include a Partnership Advisory Committee to ensure that the partnership between the MCA/Gabinete and partner(s) achieves its goals, adapts to changing contexts and opportunities, manages risks and brings the necessary human, financial and intangible resources to bear towards the success of the Cooperation in a timely manner. See PPS Section 2.6.</p> <p>Details of the actual governance as well as MCA's role in the partnership will be defined during co-creation. For more information on co-creation, see PPS Section 4.6. The co-creation will finalize much of the details on achieving overarching goals, and how MCC's funding linked to partners' activities can engage the community and business on the ground to reach down to the local areas. The concept notes due June 29th should make a clear and logical case for the proposed approach and the intended outcomes, even if many of the details will be solidified during co-creation. Concept Note instructions can be found in PPS Section 4.5.</p>   | <p>Uma vez estabelecido o acordo com uma organização doadora, as sub-doações estarão sujeitas à aprovação do Gabineted/MCC ou será uma decisão exclusiva da organização doadora?</p>   | <p>Esta será uma parceria entre o Gabinete/MCA e a(s) entidade(s) adjudicatária(s). No entanto, uma das principais preocupações do MCC é reduzir a carga geral de gestão sobre o eventual MCA (a organização que funcionará como a Unidade de Implementação do Projecto a assumir o Gabinete). Por essa razão, espera-se que grande parte da gestão da tomada de decisões e operação diária das atividades caiba aos parceiros selecionados, com o MCA e o MCC fornecendo aprovações conforme necessário. A parceria incluirá um Comité Consultivo de Parceria para garantir que a parceria entre o MCA/Gabinete e o(s) parceiro(s) atinja os seus objetivos, adapte-se a contextos e oportunidades em mudança, gere riscos e traga os recursos humanos, financeiros e intangíveis necessários para apoiar o sucesso da Cooperação em tempo útil. Consulte a Secção 2.6 do PPS.</p> <p>Os detalhes da governação real, bem como o papel do MCA na parceria, serão definidos durante a co-criação. Para obter mais informações sobre a cocriação, consulte a Secção 4.6 do PPS. A co-criação finalizará muitos dos detalhes sobre como atingir metas abrangentes e como o financiamento da MCC vinculado às atividades dos parceiros pode envolver a comunidade e as empresas locais para chegar às áreas locais. As notas conceptuais a serem submetidas a 29 de Junho devem apresentar um argumento claro e lógico para a abordagem proposta e os resultados pretendidos, mesmo que muitos dos detalhes sejam solidificados durante a cocriação. As instruções para a Nota de Conceito podem ser encontradas na Secção 4.5 do PPS.</p>  |
| 4 | <p>1. Very good and much needed project but there is a completion risk with a five year timeline. What happens if project objectives are not achieved in five years?<br/>2. What is the result expected of projects at the end of implementation?</p>                                   | <p>The purpose of this Program Partnership Solicitation is to identify partners whose resources, experience in the Mozambican Swamp Coast, and expertise will complement MCC funding support for the Integrated Climate Management and Coastal Development Project and thereby increase the sustainability of the project during and after the MCC funding period. We are looking for partners that will begin the implementation of the project but also recognize that some of the stated goals will not be achieved until after the five years. Refer to Section 2.5 Program Description PPS.</p>  | <p>1. Projeto muito bom e necessário. O problema é a implementação. Plano B é necessário caso as mudanças não forem concluídas em cinco anos.<br/>2. Qual é o resultado esperado dos projetos ao final da implementação?</p>   | <p>O objetivo desta Solicitação de Parceria do Programa é identificar parceiros cujos recursos, experiência na Costa Pantanosa Moçambicana e conhecimento complementarão o apoio financeiro do MCC para o Projeto de Gestão Integrada do Clima e Desenvolvimento Costeiro e, assim, aumentar a sustentabilidade do projeto durante e após o período de financiamento do MCC. Está-se à procura de parceiros que irão iniciar a implementação do projeto, mas também reconhece-se que alguns dos objectivos declarados não serão alcançados até depois de cinco anos. Consulte a Secção 2.5 Descrição do Programa PPS.</p>  |
| 5 | <p>1. Can access infrastructures to the interior districts be contemplated?<br/>2. Is there a maximum value for the Concept Note?<br/>3. Will there be any allocation of resources for the production of the Concept Note?<br/>4. Groups will be formed for proposals now or later?</p> | <p>1. As noted in PPS Annex B, the Government of Mozambique and MCC are also working on transport infrastructure, including intermodal transport, and agriculture projects. The intention is that the Agriculture and Transport projects under the compact will aid in the facilitation of access to markets and commercial activities. This does not preclude infrastructure in the ICMCDP to support coastal communities and particularly fisheries and/or ecotourism, for example, but it should not duplicate the infrastructure work under the transport project. Applicants are welcome to offer ideas about potential synergies between the coastal climate, transport, and agriculture projects; however infrastructure should not be the primary focus of a PPS Concept Note.<br/>2. For the Concept Note, no detailed budget is being requested, only an estimate (see section 4.5 of the PPS).<br/>3. No financial support is provided to develop the concept notes.<br/>4. MCC and the Gabinete recognize that there may not be sufficient time to formalize consortia at this stage. Groups should make an effort to spell out how they will work together as a group in the concept notes to make a compelling case for the group. However, Concept notes are basic and short, and co-creation workshop will be time to build on the details of how groups will work together. Co-creation may also provide an opportunity to group some organizations together to re-enforce activities and refine strategies. Time is available to work out more of those details. January or February for detailed project descriptions.</p> | <p>1. Pode-se contemplar infraestruturas de acesso aos distritos do interior?<br/>2. Há um valor máximo para a Nota conceptual?<br/>3. Haverá alocação de recursos para a produção da Nota Conceptual?<br/>4. Os grupos serão formados para propostas agora ou mais tarde?</p> | <p>1. Conforme observado no Anexo B do PPS, o Governo de Moçambique e o MCC também estão trabalhando em infraestrutura de transporte, incluindo transporte intermodal e projetos agrícolas. A intenção é que os projetos de Agricultura e Transporte no âmbito do compacto ajudem na facilitação do acesso a mercados e atividades comerciais. Isso não exclui a infraestrutura no ICMCDP para apoiar as comunidades costeiras e particularmente a pesca e/ou ecoturismo, por exemplo, mas não deve duplicar o trabalho de infraestrutura no projeto de Transporte. Os candidatos são bem-vindos para oferecer ideias sobre potenciais sinergias entre os projetos de clima costeiro, Transporte e Agricultura; no entanto, a infraestrutura não deve ser o foco principal de uma Nota Conceptual de PPS.<br/>2. Para a Nota Conceptual, nenhum orçamento detalhado está sendo solicitado, apenas uma estimativa (ver seção 4.5 do PPS).<br/>3. Não há apoio financeiro para desenvolver as notas conceituais.<br/>4. O MCC e o Gabinete reconhecem que pode não haver tempo suficiente para formalizar os consórcios nesta fase. Os grupos devem fazer um esforço para explicar como eles trabalharão juntos como um grupo nas notas conceituais para fazer um argumento convincente para o grupo. No entanto, as notas conceituais são básicas e curtas, e o workshop de co-criação será o momento de desenvolver os detalhes de como os grupos trabalharão juntos. A cocriação também pode oferecer uma oportunidade de agrupar algumas organizações para reforçar as atividades e refinar as estratégias. Há tempo disponível para trabalhar mais desses detalhes. janeiro ou fevereiro para descrições detalhadas do projeto.</p> |
| 6 | <p>Thank you for the project because the activity is needed</p>   | <p>It is the responsibility of the project proponent to articulate what they think their results will be. (See section 2.5 of the PPS for more guidance on the Gabinete's and MCC's objectives for the partnership).</p>  | <p>Agradece-se o projecto pois precisa-se da actividade. Qual seria o resultado esperado depois da sua execução?</p>   | <p>É responsabilidade do proponente do projeto articular o que se acha que serão seus resultados. (Ver secção 2.5 do PPS para mais orientações sobre os objectivos do Gabinete e do MCC para a parceria).</p>  |

|    |  |   |  |   |
|----|--|---|--|---|
| 7  | <p>1. What salary rules to govern sub-contracts? What oversight is necessary to ensure quality?</p> <p>2. Are there pre-identified projects by district, or a focus on the specific critical areas?</p> <p>3. Importance of sustainability. Things can return, post-project, to prior situation.</p> <p>4. Need to pre-program government involvement for the post-project period.</p> <p>5. Lots of NGOs working in communities in this area. Some communities are in very advanced situation for these goals. Important to avoid repetition of activities already completed.</p> | <p>1. Salaries must be sustainable, post-program. Not inflated by MCC funding. These will be subject to a cost-reasonableness analysis and in line with existing salary structures. This flows through to the sub-grantees or partners in a consortia relation. The lead agency in the partnership is responsible for oversight of the sub-grantees or consortia partners. Please per Section 6.8 that MCA reserves the right to audit partners.</p> <p>2. See section 2.5 of the PPS for details on activities and geographic focus.</p> <p>3. Gabinete/MCC agree to the importance of sustainability. See response to question 4 above.</p> <p>4. Gabinete/MCC are interested in concepts that can continue without MCC financing after the 5 years. Government ownership is an important consideration. This can be seen as carrying out pilot projects that can then be incorporated into government programs or enable the government to achieve existing objectives.</p> <p>5. The Gabinete and MCC would encourage project proponents to integrate existing activities and leverage current work of NGOs and other relevant actors in their concept proposals.</p> | <p>1. Existem regras salariais para governar os subcontratos? Quais medidas de supervisão/ gestão de subcontratos seria necessário para garantir a qualidade.</p> <p>2. Existem projectos pre-identificados por distrito, ou focados em áreas críticas específicas?</p> <p>3. Importância da sustentabilidade. As coisas podem retornar, pós-projeto, à situação anterior.</p> <p>4. Necessidade de pré-programar o envolvimento do governo para o período pós-projeto.</p> <p>5. Muitas ONGs trabalhando em comunidades nesta área. Algumas comunidades estão em situação muito avançada para esses objetivos. Importante evitar a repetição de atividades já concluídas.</p> | <p>1. Os salários devem ser sustentáveis, pós-programa. Não inflacionado pelo financiamento do MCC. Estes serão sujeitos a uma análise de razoabilidade de custos e de acordo com as estruturas salariais existentes. Isso flui para os sub-contratados ou parceiros em uma relação de consórcio. A agência líder na parceria é responsável pela supervisão dos subconcedidos ou parceiros do consórcio. De acordo com a Seção 6.8, a MCA se reserva o direito de auditar parceiros.</p> <p>2. Consulte a seção 2.5 do PPS para obter detalhes sobre atividades e foco geográfico.</p> <p>3. O Gabinete/MCC concorda com a importância da sustentabilidade. Veja a resposta à pergunta 4 acima.</p> <p>4. O Gabinete/MCC está interessado em conceitos que possam continuar sem financiamento do MCC após os 5 anos. A propriedade do governo é uma consideração importante. Isso pode ser visto como a realização de projetos-piloto que podem ser incorporados a programas governamentais ou permitir que o governo atinja os objetivos existentes.</p> <p>5. O Gabinete e o MCC encorajariam os proponentes de projetos a integrar as atividades existentes e alavancar o trabalho atual de ONGs e outros atores relevantes em suas propostas conceituais.</p> |
| 8  | <p>1. Can the same organization participate in more than one concept note?</p> <p>2. 25% cost share specifications?</p>  | <p>1. Yes, though there are only going to be a limited number of awards. Respondents are not required to participate in multiple Concept Note submissions. Multiple submissions outlining different concepts from the same organization are not encouraged.</p> <p>2. For cost share, please refer to Section 3.3 of the PPS for details.</p>   | <p>1. A mesma organização pode participar de mais de uma nota conceitual?</p> <p>2. Especificações de 25%?</p>   | <p>1. Sim, embora haja apenas um número limitado de prêmios. Os respondentes não são obrigados a participar em múltiplas Notas Conceituais. Múltiplas submissões descrevendo diferentes conceitos/ atividades submetidas pela mesma organização não são encorajadas.</p> <p>2. Para compartilhamento de custos, consulte a Seção 3.3 do PPS para obter detalhes.</p>  |
| 9  | Entire Zambezia coastal area? Or sub-sections?   | See response to question 1.   | Toda a área costeira da Zambézia? Ou subsecções?   | Veja a resposta a pergunta no. 1.   |
| 10 | Can an administrative system that is in place be part of the cost-share?   | Refer to Section 3.3 of the PPS. Organizations are encouraged to use MCC funding to leverage other funding and go beyond the 25% co-financing requirement. Cash and in-kind contributions can be acceptable cost shares as long as they can be verifiable, necessary to carry out the grant and allowable under MCC cost principles. See MCC cost principles: <a href="https://www.mcc.gov/resources/doc/guidance-cost-principles-government-affiliates">https://www.mcc.gov/resources/doc/guidance-cost-principles-government-affiliates</a>   | 1. Um sistema administrativo existente pode fazer parte da divisão de custos?  | Consulte a Seção 3.3 do PPS. As organizações são incentivadas a usar o financiamento do MCC para alavancar outros financiamentos e ir além do requisito de cofinanciamento de 25%. As contribuições em dinheiro e em espécie podem ser partes de custos aceitáveis, desde que possam ser verificáveis, necessárias para realizar a doação e permitidas de acordo com os princípios de custo da MCC. Consulte os princípios de custo da MCC: <a href="https://www.mcc.gov/resources/doc/guidance-cost-principles-government-affiliates">https://www.mcc.gov/resources/doc/guidance-cost-principles-government-affiliates</a>   |
| 13 | In addition to this program (ICMCDP), will there be a specific program for agriculture? If yes, do you have schedules?   | MCC is still in the process of defining the projects under the Agriculture project. More information will be available at the co-creation workshop where the Agriculture team will be present to answer questions. The ICMCDP PPS is NOT requesting agriculture-specific Concept Notes. See response to question 5, part 1.   | Além deste programa (ICMCDP), vai haver um programa específico para a Agricultura? Se sim, há um calendário de arranque e implementação?   | O MCC ainda está em processo de definição dos projetos no âmbito do projeto de Agricultura. Mais informações estarão disponíveis no workshop de co-criação onde a equipe da Agricultura estará presente para responder perguntas. A solicitação de parceria para ICMCDP não está a solicitar Notas Conceituais específicas para a agricultura. Veja a resposta à pergunta 5, parte 1.   |
| 14 | Is it possible to know the area of the Swamp Coastal Zambezia? what are the contemplated neighboring districts?  | See previous response to Question 1, part 2.  | É possível conhecer a zona Costeira Pantanosa da Zambézia? Quais são os distritos vizinhos previstos?  | Veja a resposta anterior à pergunta 1, parte 2.   |
| 15 | Should concept notes take into account the integration of cultural, social, economic and environmental aspects?  | Yes. The Gabinete is interested in the concept notes reflecting an integrated approach to addressing the problems faced by coastal communities in fisheries and other areas.  | As notas conceituais devem levar em conta a integração de aspectos culturais, sociais, econômicos e ambientais?  | Sim. O Gabinete está interessado nas notas conceituais que refletem uma abordagem integrada para abordar os problemas enfrentados pelas comunidades costeiras nas pescas e outras áreas.  |
| 16 | Who finally approves the projects? If funds are managed by a grant making organization, will the grant making organization approve the projects or will MCC/Gabinete have the right to no-objection?   | These terms would be stipulated in terms of the agreements established after co-creation, where the governance of sub-grants would be articulated. This would be finalized during agreement negotiations and may include a no-objection on the part of Gabinete and MCC.  | Quem finalmente aprova os projetos? Se os fundos forem geridos por uma organização doadora, a organização doadora aprovará os projetos ou a MCC/Gabinete terá o direito de não objeção?  | Esses termos seriam estipulados nos termos dos acordos estabelecidos após a co-criação, onde a governação das subdoações seria articulada. Isso seria finalizado durante as negociações do acordo e pode incluir uma aprovação por parte do Gabinete e da MCC.  |
| 17 | When is the realistic period for fund deployment?  | Please see the table in Section 5 of the PPS.   | Quando é o período realístico para a implantação de fundos?  | Consulte a tabela na Seção 5 do PPS.  |
| 18 | Candidates could be part of more than one proposal with different partners?  | See response to question 8.   | Os candidatos podem fazer parte de mais de uma proposta com diferentes parceiros?  | Veja a resposta à pergunta 8.   |
| 19 | 1. Is there a maximum value for the concept note? At what point can resources be allocated for the improvement of the concept note?<br>2. In the first phase, will a record of fiduciary practices (financial statements, audit reports, etc.) be required?  | 1. For the Concept Note, no detailed budget is being requested, only an estimate (see section 4.5 of the PPS).<br>2. Financial records, audit reports and financial statements not required at Concept Note stage.  | 1. Há valor máximo para a nota conceitual? Em que momento recursos poderão ser alocados para o melhoramento da Nota Conceitual?<br>2. Na primeira fase, será necessária a submissão de relatórios financeiros/auditoria da instituição?  | 1. Para a Nota Conceitual, nenhum orçamento detalhado está sendo solicitado, apenas uma estimativa (ver seção 4.5 do PPS).<br>2. Registros financeiros, relatórios de auditoria e demonstrações financeiras não são necessários na fase da Nota Conceitual.   |

|    |   |   |   |  |
|----|---|---|---|--|
| 20 | Regarding the eligibility of private companies, the MCC procedures are clear that grants cannot include profits. If a private company proposes to forgo receiving profits as part of a proposal, would the value of those profits count as a leveraged contribution?  | Refer the PPS - section 3.1 for eligible organizations and Section 6.4 regarding profit or fees from the grant funding. Private companies are eligible to participate. See section 3.3 for co-financing requirements. The Gabinete is open to considering a range of possible co-financing arrangements.  | Em relacao a elegibilidade de empresas privadas, os procedimentos do MCC estao claros que subvencoes nao podem incluir lucros. Se uma empresa privada se propoe a renunciar ao recebimento de lucros como parte de uma proposta, o valor desses lucros contara como uma contribuicao alavancada?  | Consulte o PPS - secção 3.1 para organizações elegíveis e a Secção 6.4 sobre lucros ou taxas do financiamento do subsídio. Empresas privadas podem participar. Consulte a secção 3.3 para requisitos de cofinanciamento. O Gabinete está aberto a considerar uma série de possíveis acordos de co-financiamento.   |
| 21 | Are you funding just one consortium or a limited number? Are you also thinking of a mix model where you select several projects, but where one of those is lead by one institution that disburses funds to several smaller? But North of Nampula is excluded, right?  | According to section 2.4 of the PPS, the Gabinete is anticipating two or more awards. We are open to different models that help organize a range of groups to leverage skills and geographic coverage, such as consortia, prime agency with subs or other groupings that make logical sense. See question 1 part 2 on the geographic focus and the willingness to consider other areas if there is a strong logic.                    | Está a ser financiando apenas um consórcio ou um número limitado? Está-se a pensar em um modelo misto onde se selecciona vários projetos, mas onde um deles é liderado por uma instituição que desembolsa recursos para vários menores? Mas o Norte de Nampula está excluído, certo?  | De acordo com a secção 2.4 do PPS, o Gabinete está a antecipar dois ou mais prémios. Estamos abertos a diferentes modelos que ajudam a organizar uma gama de grupos para alavancar competências e cobertura geográfica, como consórcios, agência prime com subs ou outros agrupamentos que façam sentido lógico. Veja a pergunta 1 parte 2 sobre o foco geográfico e a disposição de considerar outras áreas se houver uma lógica forte.               |
| 22 | Would be possible to circulate the minutes of the meeting and the participants list? This will be helpful for synergies and follow up.  | Questions and responses are posted at <a href="http://www.mef.gov.mz/">http://www.mef.gov.mz/</a> and by e-mail, to all participants.   | Seria possível circular as actas da reunião e a lista de participantes? Seria útil para sinergias e acompanhamento.   | Perguntas e respostas são divulgadas nas páginas <a href="http://www.mef.gov.mz/">http://www.mef.gov.mz/</a> e <a href="http://www.mcc.gov">www.mcc.gov</a> e por e-mail, a todas participantes.   |
| 23 | Can we have the presentation done?  | Presentation is being shared with the questions and responses.  | Podemos ter a apresentação feita?   | A apresentação será partilhada juntamente com as perguntas e respostas.  |
| 24 | Is it possible to share the presentation made?  | See response to question 23.  | É possível partilhar a apresentacao feita?  | Veja a resposta a pergunta 23.   |
| 25 | Is it possible that we get some clarifications from MCA/MCC about the defining criteria to respond to the call?   | Section 2.5 spells out the range of activities that will be contemplated for award under this partnership and the illustrative components broken out in more detail in Section 2.5.4. Eligibility requirements for partners are in section 3 of the PPS.  | É possível obtermos alguns esclarecimentos do MCA/MCC sobre os critérios definidores para responder ao chamado?   | A Secção 2.5 descreve as atividades que serão contempladas no âmbito da parceria e os componentes ilustrativos estão detalhados na Secção 2.5.4. Os requisitos de elegibilidade para parceiros estão na secção 3 do PPS.   |
| 26 | Thank you for sharing the presentation metop.lida@gmail.com   |   | <a href="mailto:metop.lida@gmail.com">Agradecia a partilha da apresentação metop.lida@gmail.com</a>   |  |
| 27 | How will the issue of financial sustainability be ensured for families that use marine and coastal resources for self-sustainability? Eg: sale of firewood, production of charcoal, cutting of stakes to sell, artisanal and commercial fishing that deplete coastal resources. How will those CBOs created by other organizations in the regions where the project work be used? | It is up to the project proponents to address in their concept notes how the activities will be sustained post-MCC funding. See section 2.7   | Como vai ser assegurada a questão da sustentabilidade financeira para as familias que usam os recursos marinhos e costeiros para auto sustento? ex: venda de lenhas, fabrico de carvao, corte de estacas para vender, pesca artesanal e comercial que sofoa os recursos costeiros. Como vai ser aproveitadas aquelas OCBs criadas pelas outras organizacoes nas regioes que vai atuar o projecto? | Cabe aos proponentes do projeto abordar em suas notas conceptuais como as atividades serão sustentadas pelo financiamento pós-MCC. Consulte a secção 2.7.  |
| 28 | Thanks for sharing the presentation. Does participation in project development exclude us from participating in project follow-up? Are there restrictions in terms of nationalities of companies allowed to participate?  | Participation in project development is a precursor to participation in the follow-up phase (see sections 4.6 and 6.2 of the PPS). MCC does verify eligibility based on a list of sources that can be found in the Program Procurement Guidelines, <a href="https://www.mcc.gov/resources/doc/021021-program-procurement-guidelines">https://www.mcc.gov/resources/doc/021021-program-procurement-guidelines</a> , Section 10 (p.62). | Agradece-se a partilha da apresentação. A participação no desenvolvimento do projecto exclui-nos de participar no seguimento do projecto? Existem restrições em termos de nacionalidades das empresas autorizadas a participar?   | A participação no desenvolvimento do projeto é um precursor da participação na fase de acompanhamento (ver seções 4.6 e 6.2 do PPS). O MCC verifica a elegibilidade com base em uma lista de fontes que pode ser encontrada nas Diretrizes de Aquisição do Programa, <a href="https://www.mcc.gov/resources/doc/021021-program-procurement-guidelines">https://www.mcc.gov/resources/doc/021021-program-procurement-guidelines</a> , Secção 10 (p.62). |
| 30 | Can the project or is it foreseen in the research component or support in companies or organizations for the conservation of marine reefs or corals along the coast of the three priority provinces?  | The geographic focus is largely between Northern Sofala, the whole of Zambezia and Southern Nampula, as described in the response to Question 1. Conservation of marine reefs and corals are not out of question but Concept Notes need to meet other evaluation criteria and geographic focus, as explained in the PPS.  | O projecto pode ou esta previsto na componente de investigacao ou apoio nas epresas ou organizacoes para a conservacao dos recifes ou corais marinhos ao longo da costa das tres provincias prioritaria?  | O foco geográfico é em grande parte entre o Norte de Sofala, toda a Zambézia e o Sul de Nampula, conforme descrito na resposta à Pergunta 1. A conservação de recifes de corais marinhos não está fora de questão, mas as Notas Conceptuais precisam atender a outros critérios de avaliação e foco geográfico, como explicado na PPS.   |
| 31 | Could you please elaborate on the 25% minimum cost share requirements ?   | See section 3.3 of the PPS regarding Co-Financing.  | Poderia, por favor, detalhar os requisitos de compartilhamento de custo mínimo de 25%?  | Consulte a secção 3.3 do PPS sobre Co-financiamento.   |
| 32 | Does that mean a partner's existing admin and operational structure could be considered a contribution towards the 25% cost-share?  | See section 3.3 of the PPS regarding Co-Financing.  | Isso significa que a estrutura administrativa e operacional existente de um parceiro pode ser considerada uma contribuição para a divisão de custos de 25%?   | Consulte a secção 3.3 do PPS sobre Co-financiamento.   |

|    |   |   |  |  |
|----|---|---|--|--|
| 33 | <p>1. Can an association be part of the partnership?<br/> 2. What will be the target group? Age and sex?<br/> 3. What will be the expected outcome of the Project?</p>  | <p>1. An association can participate like any other organization (see Section 3.1 for eligible partners).<br/> 2. Group will be targeted according to the proposals presented by the partners. Please consult the PPS.<br/> 3. See PPS section 2.5 for expected outcomes. It is up to the project proponents to propose in the concept notes expected outcomes of their interventions.</p>                                    | <p>1. Gostaria de saber se Associações podem fazer parte de parceria(s)?<br/> 2. Qual será o grupo alvo? Idade e sexo?<br/> 3. Qual será o resultado esperado do Projecto?</p>   | <p>1. Associações podem participar. Contudo recomenda-se que se interesse bem sobre as condições da parceria e ver qual será a melhor opção de participação.<br/> 2. O grupo alvo será de acordo com as propostas apresentadas pelos candidatos a parceria. O mesmo acontece relativamente aos projectos esperados. Por favor consulte a PPS.</p>  |
| 34 | <p>1) What is the closing date and time? On the Portuguese version it is indicated June 10, 2022 – 5 pm. On the English version, it is indicated on page 1 - 17:00 hours (GMT +2), June 29th, 2022. Again on the English version, page 22, Stage I: concept note application deadline: June 10, 2022 (no time indicated). The Portuguese version states that in case of discrepancies among the version, the English one is the definitive. What should we consider as date and time for the submission of the concept notes?<br/><br/> 2) It is clear on page 22 how to submit pre-application clarification, while we cannot see the link of the web page where all answers will be published. Can you please clarify where Q&amp;A document will be available?</p> | <p>1) An amendment notice was released after the bidder's conference correcting the due dates for the concept note submission. Concept Notes are due 17:00 (GMT+2), June 29th, 2022.<br/><br/> 2) All potential partners will receive a copy of the questions and responses by email. They will also be posted at <a href="http://www.mef.gov.mz/">http://www.mef.gov.mz/</a> as noted in the reply to question 22 above.</p> | <p>1) Qual é a data e hora de encerramento? Na versão em português está indicado 10 de junho de 2022 – 17h. Na versão em inglês, está indicado na página 1 – 17:00 horas (GMT +2), 29 de Junho de 2022. Novamente na versão em inglês, página 22, Fase I: prazo de inscrição da nota conceptual: 10 de Junho de 2022 (não há hora indicada). A versão em português afirma que em caso de discrepâncias entre as versões, a versão em inglês é a definitiva. O que devemos considerar como data e hora para a apresentação das notas conceituais?<br/><br/> 2) Está claro na página 22 como enviar o esclarecimento pré-candidatura, enquanto não podemos ver o link da página da web onde todas as respostas serão publicadas. Você pode esclarecer onde o documento de perguntas e respostas estará disponível?</p> | <p>1) Segue anexo o aviso de alteração com correções nas datas e o PPS revisado.<br/><br/> 2) O GDC encaminhará as perguntas e respostas a todos os participantes via e-mail. As respostas também serão publicadas em <a href="http://www.mef.gov.mz/">http://www.mef.gov.mz/</a> conforme observado na resposta à pergunta 22 acima.</p>  |
| 35 | <p>Specifically, by when must a bidder supply proof of existence of their co-financing/ leverage?</p>   | <p>At the concept stage, we want potential partners to commit to an estimated co-funding and a discussion as to what type of co-financing will likely be used to support the project activities. During proposal development, after co-creation and as part of negotiations, there will need to be a clear plan in place for providing co-funding.</p>  | <p>Especificamente, até quando um licitante deve fornecer prova da existência de seu cofinanciamento/alavancagem?</p>  | <p>Na fase de conceito, queremos que os potenciais parceiros se comprometam com um cofinanciamento estimado e uma discussão sobre que tipo de cofinanciamento provavelmente será usado para apoiar as atividades do projeto. Durante o desenvolvimento da proposta, após a cocriação e como parte das negociações, será necessário haver um plano claro para fornecer cofinanciamento.</p> |